

# Життя в ТАБОРІ



УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК  
Табір Укр. Полонених  
Ріміні - Італія  
Вівторок, 11.3.47  
Рік III. Ч. 53/235/

Параграфи одні,  
а люди різні!!!

/Б.Н./ По звільненні Франції з німецької окупації завважилось серед населення держави бажання змінити якнайскорше конституцію. Ніхто не хотів бачити нічого такого, що нагадувало б йому існування Третьої Республіки, яка так неславно закінчила своє існування у Віші. Переважаюча більшість домагається в жовтні 1946 року зміни конституції. Сім місяців пізніше відкидає перший проєкт конституції, тому, що нова конституція була забагато подібна до попередньої. Тепер у загалі населення шириться переконання, що довгий провізоричний стан, який існував по закінченні війни, нічого доброго країні не приніс, та що треба було задоволитися тільки ревізією старої конституції з 1875 року. Франсуа Моріак стверджує, що Еріо мав повну рацію, коли то він проти волі де Голя і більшости населення гостро скритикував плян зміни конституції.

Параграфи конституції не є рішачими в її оцінці, важливішим є, як вона буде примінена в житті, який дух кермуватиме тими, які примінюють її в практиці. Перші кроки Четвертої Республіки дають нам усім під тим оглядом прекрасні приклади-поучення. Президент республіки не іманує тепер вже шефа уряду, він його тільки проєктує. Він дає свою пропозицію на це високе становище парламентові, а щойно цей вирішує. Згідно з §45 конституції, уряд і прем'єр можуть бути іменовані по одержанні вотуму довір'я. І так,

пан Рамадіє мусів насамперед ставитися перед Національним Зібранням, дати йому напрямні політики уряду, який він думав створити, і щойно тоді міг приступити до творення уряду. Згідно з конституцією, Рамадіє міг вже самостійно покликати своїх співробітників, не домагаючися другого вотуму довір'я для цілого уряду. Він, однак, так не поступив, він став ще раз перед Національним Зібранням, представив йому цілий уряд і другий раз одержав вотум довір'я вже не тільки для себе, але й для цілого свого уряду. В цей спосіб він повернувся до традицій Третьої Республіки і тим самим створив причину для непорозуміння при всіх змінах уряду в майбутньому.

Це, що перше було вирішене на одному засіданні, тепер вимагає аж двох засідань. Зміна в управленнях президента республіки є також без практичного значення, бо і в Третій Республіці міг парламент вже на першому своєму засіданні повалити уряд і прем'єра, іменованого президентом.

Стовідостковий вотум довір'я для Рамадіє був рівночасно великим успіхом президента республіки, який тут також одержав повне признание. В часі дискусії над становищем і управленнями президента республіки Блюм назвав становище президента в Четвертій Республіці становищем без значення і зажадав усунення такого. Комісія, що проєктувала нову конституцію, не тільки не погодилася на проєкт Блюма, але все більше і більше старалася збільшити його права. Вкінці і сам Блюм мусів признати, що становище президента є потрібне.

Президент Оріоль старається бути дуже активним і дуже популярним, він в нічому не уступає найактивнішим президентам Третьої Республіки. Оріоль хоче бути про все поінформований. Він не

є тільки символом голови держа-  
ви, він хоче бути дійсним голо-  
вою нації. Оріоль старається  
безпосередньо полагодувати спо-  
ри між робітниками і клібовав-  
цями, він приймає делегації про-  
фесійних спілок, він приймає де-  
легацію населення Альзакії, яка  
предмагає йому свої жалі з при-  
чини не звільнення альзакських  
полонених. Оріоль приймає і пере-  
говорює і з поодинокими міністра-  
ми, а з Рамадіє зустрічається  
по кілька разів на день. Недавно  
візав його до себе разом з Мо-  
рісом Моунте для дискусії над  
останніми випадками в Індонезії.  
Всі заарештовані урядом є насампе-  
ред обговорювані з президентом,  
який серед міністрів тишиться  
великим автоситетом. Оріоль ста-  
рається, по змозі, змінити тяжке  
і нерухливе тіло коаліційного у-  
ряду, до якого входить аж 5 пар-  
тій, замінити його в електичний  
і добрий уряд держави. Параграфи  
конституції говорять тільки про  
правне становище президента в  
республіці, своє особисте стано-  
вище мусить кожний президент сам  
здобути. Все в перших трьох мі-

сяцях свого урядування Оріоль  
показав, що він не хоче бути  
тілєю президента. І вже в по-  
чатках завважилося, що у своїх  
потягненнях він не отримує спре-  
тиву. Це можна приписати тільки  
вродженим здібностям президента  
в поведінці з людьми, які з ним  
співпрацюють.



+++ Льондон, 8. і 9. 3. Міністр  
Бевін прибув в суботу рано до  
Москви, де на двірці привітав  
його Вишинський. Бевін сказав,  
що під час побуту в Москві всі-  
ми силами старатиметься створи-  
ти добрий мировий договір, який  
унеможливив би агресію зó сторо-  
ни Німеччини. Бевін передав Ви-  
шинському поздоровлення від бри-  
тійського народу та цілої британ-  
ської імперії.

В неділю перебули до Москви ці-

*Феррації  
препаратів*

/ Дослівний передрук  
з "Америки" з 11.2.47/

Заступник прем'єра Радянської  
України ставить домагання.

В Льондоні вже 2 місяці б'ються  
заступники міністрів закордонних  
справ Великої Трійки та їх дорад-  
ники, які мають приготувати ма-  
теріяли для конференції у Москві  
в місяці березні в справі миро-  
вих трьохтатів супроти переможе-  
ної Німеччини. Держави, що потер-  
піли внаслідок німецьких воєнних  
дій, зголошують тепер свої дома-  
гання супроти Німеччини. Згоди-  
ла оце свої домагання й Україна,  
чи радше, зробив це за неї Кремль  
через свого ступака тов. І. С. Се-  
ніна. Хто він такий?

Тов. Сеніна маємо прямиість

знати особисто з першої конферен-  
ції ООН у Сан Франціско в травні  
1945 року. Тоді ми мали приєм-  
ність побалакати з ним у... воєн-  
ного очей: наших і його - 4, та  
других чотири двох косооких аген-  
тів ГПУ, які не лишали "представ-  
ників" України ні на хвилинку,  
ні вдень, ні вночі. З розмови в  
тов. Сеніном ми набрали враження,  
що це здібна молода людина, доб-  
ре куца в більшевницькій діалек-  
тиці, а ще краще в більшевницькій  
бюрократії, могла б бути й по-  
рядном особю, якщо могла б ма-  
ти власну гідність там, де каме-  
нем лягло рабське тупання за дик-  
татором Кремля.

285 білльйонів рублів.

Тов. Сенін, як заступник пре-  
мієра Радянської України, Стані-  
новом бича України, Хрущова, за-  
жадав від Німеччини репарацій в  
сумі 285 білльйонів рублів.  
Рівночасно тов. Сенін зажадав,  
щоб з Німеччини "репатрїювали" на  
Україну всіх кримінальців. На його  
думку, це або "злочинці", або "кол-

ністри Маршал і Бідо. Маршал висловив своє вдоволення, що може перший раз побачити і пізнати життя совітського народу. Він вказав на труднощі, які виникнуть на конференції, однак додав, що їх переможесться так, як це було дотепер.

На думку дорадника для справ Австрії, Мек Клярка, австрійський договір буде зовсім легко опрацьований.

Бідо був у Москві під час війни, коли підписав протинімецький пакт з ССР.

Міністри Бевін і Молотов святкують в неділю свої уродини. Бевін скінчив 66, а Молотов 55 років життя.

Один з американських кореспондентів, які прибули з делегацією, промовляючи з Москви через радіо, висловив надію, що ССР додержить своїх обіцянок та дозволить кореспондентам вислати нецензуровані звіти з конференції.

+++ Бритійський уряд вислав до ССР і Мадярщини ноту, в якій домагається провірення обставин арештування б.секретаря Партії Дрібних Землевласників, Белі Ковача. Відпис ноти переслано Аліантській Контрольній Раді в Будапешті. Зміст ноти подібний до змісту ноти, висланої перед кіль-

кома днями урядом ЗДПА.

+++ Совітський представник в АКР для Мадярщини, Оверидов, відкинув американський проєкт спільного прослідження політичної ситуації в Мадярщині. На його думку, таке прослідження було б порушенням совітських прав в Мадярщині на охорону своїх військових відділів. Прослідження обставин арештування Ковача було б прямим вмішуванням у внутрішні справи Мадярщини та порушенням прав мадярських судів.

+++ Комісія ООН, яка перебуває в Атенях, виїхала 12-денну подорож по грецькій пограниччі. Грецькі військові відділи заіноценізують деякі інциденти.

Кореспондент британського радіа стверджує, що воєнні дії з'їдають цілий грецький державний дохід. Бритійські війська в Греції допомагають урядові лише тим, що є перешкодою до викликання загальної революції в краї.

Президент Труман заявив, що Греція знаходиться у важкій фінансовій положенні, тому ЗДПА повинні їй допомогти фінансово та зброєю. Президент відбуде наперед розмови з провідниками партій демократів і республіканців, і щойно тоді звернеться до конгресу з відповідним проєктом.

Віцеміністр Евісон відбув роз-

любранти". Він заявив, що не знає ні одного чесного українця, що не хотів би вернутись на "родіну".

Хто заплатить Україні?

Ми не маємо нічого проти того, щоб Україна дістала від Німеччини репарації - відшкодування на ту суму 235 мільйонів рублів, або й більше, щоб тільки ті репарації справді одержав український народ, який потерпів внаслідок наїзду німців. Але чи ті репарації одержать той народ, чи сталінська бюрократія типу Хрущових і Сеніних, що як воші обсіли той нещасний народ?

Погоджуємось з тов. Сеніном також, що нема чесного українця, що не хотів би вернутись на свою батьківщину, якщо б він міг вернутися справді на батьківщину, вільну від таких кремлівських п'я-

вок, як Хрущови й Сеніни!...

Отже, попарасмо домагання репарації й репатріації, але для справдішньої України, для свободної й незалежної України, для українського народу, вільного від сталінських гончих псів, Хрущових, Сеніних, Мануїльських і решти їх кодрла!

Коли вже мова про репарації й репатріації, домагаємось також репарацій від Москви за сотки літ визиску й злочинів, за 5 мільйонів голодом замучених наших братів і сестер, за хліб, за мінерали України, при помочі яких Москва будує свою імперію.

Домагаємось також репатріації українців з Сибіру, з цілої Азії, відшкодування за всіх тих, яких уже не можна репатріювати, та кари на тих, що замучили мільйони наших братів і сестер у концентраційних таборах від Сяну по Камчатку.

мови з британським амбасадором, який подав йому подробиці про британські видатки для Греції. Це послужить для ЗДНА вказівкою о працязваннн пляну помочі ЗДНА для Греції.

Дописувачі часописів повідомляють, що конгрес в більшості ставиться прихильно до проекту президента.

+++ Виконавчий комітет Партії Конгресу Індії ухвалив резолюцію, в якій висловлює своє вдоволення з рішення Великої Британії передати владу в Індії в руки місцевого населення. Резолюція запрошує мусульман до участі в конференції, на якій були б обговорені питання, зв'язані з перебранням влади. Ухвалено також, щоб звернутися до уряду Великої Британії з проханням визнати теперішній уряд в Індії домініальним урядом. Комітет запропонував поділити провінцію Пенджаб на дві частини - мусульманську і немусульманську.

Уряд цієї провінції повідомив, що під час заворушень в останніх трьох днях загинуло 165 осіб.

+++ Хидівські терористи напали в суботу вечором на британську головну квартиру в Тель Авіві й обстріляли її скорострілами та гранатометами. По одногодиннім бою британські війська відбили наступ, вбиваючи чотирьох, а ранивши 15 хидів.

В одному з військових складів кинена хидами граната вбила одного вояка.

В Єрусалимі терористи ранили трьох британських вояків. Два британські панцерні вози наїхали на міни й вилетіли в повітря.

600 нелегальних емігрантів, які намагалися дістатися до Палестини, відіслано на Кипр.

+++ Промовляючи в Празі, бельгійський міністр закордонних справ, Спаак, сказав, що Німеччина не повинна бути кистою незгоди між великодержавами, ані партнером, за якого симпатії старалася б одна держава коштом інтересів другої. Спаак сказав, що крім договорів з Великою Британією, Го-

ландією та Францією, Бельгія за-ключить також договір з ССРС, щоб тим самим збити всякі погососки про формування західного блоку держав.

+++ Провідник французьких кому-ністів, Торез, заявив під час промови в Парижі, що деякі союзники Франції більше намагаються поставити на ноги Німеччину, як допомогти самій Франції, а це є злим знаком перед московською конференцією.

+++ З Варшави повідомляють, що польська військова місія в Берліні запротестувала в АКР проти рекрутациі поляків у британській і американській зонах Німеччини до організацій військового характеру. Місія твердить, що це уможливить полякам фашистівську діяльність, звернену проти варшавського уряду. Польща остерігає, що всі ті, які зголосяться до таких частин, негайно втрачать польське громадянство.

Дипломатичний кореспондент британського радіа отверджує, що ні в британській, ні в американській зонах немає військових організацій, до яких могли б голоситися поляки.

+++ Республіка Чіле погодилася прийняти 2000, а Перу 1000 родин біженців з Європи. Обі держави прийматимуть виключно фахових робітників. Бразилія погодилася прийняти наразі лише 270 родин. Аргентинська місія, яка перебуває в Європі, повідомила, що в короткому часі до Аргентини зможе приїжджати по 30000 осіб місячно.

+++ В Парижі закінчився в суботу друкарський штрайк. Робітники одержали 17% підвишку платні. Штрайком загрозили, зате, кольпортери, які протестують проти впровадження під час війни 7-денного тижня праці.

+++ В Любеку почався процес проти 11 німців, які безправно носили зброю, займалися нацистівською пропагандою та виставляли фальшиві документи.